

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de San Juan, núm. 36

TALLERES:

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo diez, en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3...

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

FRIVOLIDADES

LA PISTA SANTIAGO-CHIO

Muy bien! ¡Muy bien! Está el Excelentísimo Cabildo Insular de Tenerife realizando una labor digna, para el concepto, de todo encomio.

No hace muchos meses que proyectó la construcción, verdaderamente urgentísima, de una pista del Valle de Santiago a Chío. Y no obstante la promesa, por parte del Estado, de dar comienzo en breve al trozo de carretera entre ambos pueblitos...

¡Muy bien! ¡Muy bien! Así se hacen las cosas. Y así es como se necesitan y se agradecen. Lo otro, proyectar en el siglo presente para realizar en el futuro, salvo que se halle en la agonía el primero y en vísperas de nacer el segundo, ni tiene gracia ni casi eficacia.

Venimos habituados a poner en nuestras cosas muchos y dilatados trámites, sobre todo si ha de intervenir el Estado, para terminar por comenzar las obras cuando las circunstancias de la vida exigen otras, y no nos debe inspirar confianza esa anacrónica y anquilosadora sistema.

La acertada y a gogoza determinación del Cabildo en este caso realiza, simultáneamente, dos cosas importantes: la rápida construcción de ese trozo de pista que falta para poder circunvalar la isla antes quizás de seis meses y la ocupación de multitud de obreros que, según referencias, hay parados en aquella parte de ella.

¿Qué se lo pregunten a los padres que no tienen pan que dar a sus hijos y están ansiosos, desesperados por empesar sus energías en algo que empuere un tanto su trágica miseria.

¿Qué se lo pregunten a los sufridos vecinos de Santiago, de Tasmiso, de Arguayo, de Chío, de Alcañá, de la Playa de San Juan, de Gula, de Tejina, de Tijoso y aun del mismo Adeje y otros pueblos y de toda la isla el problema que resuelve la inmediata unión de todos ellos por el tránsito rodado moderno.

La carretera, el trozo de Santiago a Chío empezará de aquí a seis meses—cuando ya estará quizás terminada la pista—o dentro de un año o dos, y se terminará, cuando muy pronto, de aquí a cuatro o cinco. Pero cuatro o cinco años hoy vienen a ser como antes, en un antes no muy lejano, cuatro o cinco siglos o poco menos. Y, como he expuesto en otras crónicas sobre lo mismo, la pista no queda perdida. Las pistas son los modernos caminos vecinales.

El Cabildo nos está transformando todas las vías carreteras insulares que son de su incumbencia. Es decir, adaptándolas al moderno tráfico. Más no ser así, nos quedaríamos al margen del progreso. ¿De qué nos servirían entonces los nuevos adelantos?

Todos estamos hoy de eshorabarnos por la importante mejora que supone la pista en cuestión, pero muy principalmente esta parte Noroeste. Gula estará dando salitos de contenta.

¡Leer al Cabildo que tanto procura atender nuestras necesidades! Pero no se me olvide del aflaidado Adeje-Oivos. Le estamos esperando por momentos.

TINGUARO.

Ricardo Hurtado, profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez, 3.

Los mensajes de Prensa

Santa Cruz de Tenerife. 10 de septiembre de 1931.

Señor director de EL PROGRESO. En Plaza.

Muy señor mío: Los mensajes telegráficos de Prensa, podrán ser de abono a hora fija y fuera de abono. La concesión de abonos se solicitará de jefe de la estación de origen...

La admisión de los mensajes telegráficos de Prensa fuera de abono queda condicionada a la capacidad disponible en las comunicaciones afectadas apreciada en el momento en que sean depositados.

En los mensajes telegráficos de Prensa no se admitirán indicaciones eventuales de ninguna clase y por tanto solo podrán ser dirigidos a un solo punto y un solo destinatario.

Estos mensajes se presentarán para su transmisión en cuartillas tamaño corriente en lenguaje claro y asunto destinado exclusivamente a la publicidad.

Si las circunstancias determinan retraso de más de una hora en la transmisión de un mensaje de abono a hora fija en la estación de origen se pondrá en conocimiento del expedidor e igualmente de la Dirección general cuantas veces ocurra proponiendo si es conveniente el cambio de hora o los medios adecuados para evitarlos.

Si el retraso de más de una hora ocurre en una estación de escuta se dará cuenta a esta Dirección general proponiendo igualmente lo que estime conveniente en bien del servicio si dichos retrasos ocurrieran con frecuencia.

La Administración en todo caso no acepta responsabilidad alguna por retraso en el curso de este servicio.

Tarifas de los mensajes telegráficos de prensa

Por cada mensaje de 5 minutos, 225 pesetas y 035 timbre. Mensaje de 10 minutos, 3,80 pesetas y 025 timbre.

De 15 minutos, 5,35 pesetas y 025 timbre. De 20 minutos, 6,90 pesetas y 025 timbre.

De 25 minutos, 8,45 pesetas y 035 timbre. Por cada prórroga de cinco minutos, 1,55 pesetas.

Por un abono de cinco minutos diarios a hora fija 50 pesetas y 750 pesetas de timbre cada mes.

Abono de 15 minutos diarios hora fija, 100 pesetas y 750 de timbre cada mes.

En los mensajes de abono no se admiten prórrogas y se computarán en todos los casos a razón de cien palabras como mínimo y ciento quince como máximo cada cinco minutos de trabajo.

El servicio de mensajes telegráficos de Prensa será aplicable a las Estaciones de las Islas Canarias, entre sí y con la Península, solamente entre 0.1 y las 12 horas de cada día.

Las estaciones autorizadas de estas islas son: Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, San Cristóbal de La Laguna, Los Llanos, Las Palmas y Puerto de la Luz.

Lo que me complace comunicar a usted, teniendo el gusto al mismo tiempo de expresarle que en las oficinas de esta Jefatura tendrá a su disposición cualquier aclaración que solicite y si le parece de interés para el público en general, publique en su cuño periódico y con carácter gratuito lo más interesante de esta disposición.

Con esta oportunidad se reitera de usted afmo. s. s.

q. p. e. m.

Francisco de Madariaga

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.

Depósito y venta: Manriera Arriaza San José, 38

Programa del Partido de extrema izquierda federal

El Comité del partido de Extrema Izquierda Federal, que preside el diputado constituyente don Antonio Jiménez, nos remite para su publicación el siguiente programa:

En estos momentos efervescentes que en todos los partidos se manifiestan, y con mayor amplitud en las luchas políticas, éstas se sacudecan avaras de triunfo, como si triunfo fuera la glorificación personal de un jefe, de una pieza oratoria, y no el triunfo para el pueblo soberano, pueblo que se sacrifica buscando su bienestar, pueblo noble que, sediento de libertades, busca con afán la senda fructífera de progreso y trabajo y cae en la maraña de la política vieja y carcomida.

No es nuestra pretensión encumbrarnos sobre el pueblo, puesto que si tal hicieramos dejaríamos de pertenecer a él, sino que el pueblo se ensuebre sobre todos, superándose y ganando su libertad con la imposición de su fuerza. Estamos dispuestos a conseguirlo y lo conseguiremos, contando con el apoyo de todos los federales de Extrema izquierda que se sumen a nuestra labor.

Nuestro programa es bien claro y sencillo. A nadie de cuantos militen en los partidos de izquierda pueden causarles recelos. Vamos a la creación de centros de distritos comarcales y regionales y agrupar en su seno a todos los elementos progresivos, en torno del cual va unida la defensa de la obra inmortal del venerable Pi y Margall, que, celoso de su obra de liberación del hombre, desarrolló durante su vida, siendo para nosotros sus enseñanzas sagradas y su nombre un estandarte.

No vamos a la creación de un partido más, no; pretendemos la unión de todos los hombres de conciencia libre y proceder noble, en un frente único e indivisible, de soberana potencia, de defensa íntica en todos los aspectos. Somos la oposición del elemento religioso y de todos los Estados de centralización y cuando nuestro respeto y consideración a este sea profundo, profundo lo será también el sano convencimiento de nuestro ideal.

Nuestro propósito es uchar noblemente por el esfuerzo interno de las conciencias. El afán, las nuevas conquistas y libertades en la ley del Estado. Como condición humana, defenderse ante el ataque. Como regeneración, nuestros ideales para que en contraste noble y razonado sean arrojados los que se sientan en el ar or.

Salimos al palenque alta la frente y descubriendo el pecho, llevando por por lema "Libertad", constituyendo el partido de Extrema Izquierda Federal y llevando por bandera el programa que nos legara nuestro precioso maestro. Por eso en estos momentos ensorbecemos nuestra enseña tricolor con sus quince estrellas, símbolo de las libertades de las quince regiones que geográficamente tiene España, inmortalizando de esta forma al que hace un siglo atrás se le llamó iluso por sus ideas federalistas.

¡Gloria, pues, a los maestros del librepensamiento y del federalismo español!

Lo que perseguimos

Estructuración política de España

Libertad individual. Estado municipal autónomo. Estado regional. República federal.

Política eclesidástica

Separación de la Iglesia y del Estado. Libertad de pensamiento, conciencia y culto. Disolución y expulsión de las órdenes religiosas.

Confiscación de los bienes de la Iglesia por los municipios. Hasta tanto llega eso, imposición de tributos sobre los mismos. Somauniento del clero al fuero común.

Administración de justicia

Supresión de la pena de muerte. Supresión de la reclusión perpétua. Justicia rápida y gratuita. Reforma de las penas efímeras y establecimientos penitenciarios. Supresión del Código de Justicia

militar e incorporación del mismo a la ley de enjuiciamiento criminal

Implantación de la ley de divorcio. Igualdad civil para los dos sexos. Mayoría de edad a los 21 años para ambos sexos.

Igualdad civil para los hijos. Magistratura electiva y temporal. Modificación completa de todos los Códigos arcaicos y medievales.

Instrucción pública

Enseñanza única, laica, obligatoria y gratuita hasta los 16 años. Autonomía universitaria.

Libre uso de idiomas vernáculos y enseñanza obligatoria de dos cátedras, una de ellas de castellano y otra de un idioma internacional y potestativo del nativo dentro de sus regiones.

Acceso del obrero a la Universidad

Matriculas útiles de estudio, mantención, vestido y enseñanza gratuita. Títulos universitarios gratuitos.

Defensa nacional

Supresión del servicio obligatorio. Protección del proletariado del ejército (cabos, sargentos y suboficiales).

Servicio voluntario, limitado y retribuido; de perfecta capacitación técnica y provistos de los elementos materiales más efícoses.

Unificación de las dos escalas, sufriendo un examen técnico y práctico para los diferentes ascensos.

Política económico-administrativa

Supresión de los escalones jerárquicos e industrialización de los servicios de comunicaciones.

Municipalización de los demás servicios públicos. Municipalización de todos los monopolios.

Municipalización de la producción de todos los artículos de primera necesidad. Nacionalización de los ferrocarriles y transportes marítimos.

Nacionalización del Banco de España y extinción de la Banca privada.

Política agraria

Municipalización de la tierra bajo un régimen de control sindical.

Política industrial

Municipalización de la industria en general bajo un régimen de control sindical.

Este es nuestro sentir ciudadano; nuestra raza es símbolo de hidalguía y nobleza; recoge el grito de sus hermanos y acuda a su llamamiento. No consentimos que tus fuerzas se malgasten en levantar una República unitaria y centralista. Defiende la idea federal: defiéndela, que es tu vida misma, porque de ella depende el progreso y la tranquilidad del suelo hispano. Da tu esfuerzo por la libertad de España y hazla grande, tan grande que tus hijos se enorgullecian de llamarse españoles, cobijados por una República federal.

La versión española es debida a Carlos de Onte, y la edición consta de 430 páginas en cuarto mayor.

El banquete de Saturno

Si el título puede hacernos suponer que esta novela de Marilife de la Torre es una evocación mitológica, las primeras páginas nos muestran de lleno que nos hallamos ante una obra de firme envergadura social y de gran actualidad ante la realidad política española.

La autora ha buscado el contraste entre dos tendencias sociales opuestas y en abierta pugna. La lucha de clases y credos adquiere, dentro del círculo de una pequeña ciudad en que discurre la acción, caracteres verdaderamente epopéyicos.

La lucha de clases se condensa en la revolución social, que lleva a la realización del más alto de los ideales proletarios, arrojando al nacimiento Estado que la primera parte de la revolución crea. En este punto el símbolo mitológico que devora a sus propios hijos, se presta a un símil acertado.

Literariamente la obra tiene nada comunes cualidades que la hacen agradable, tanto por su amenidad como por la agilidad expresiva de que hace gala su autora.

La edición está hecha por Editorial Juventud.

Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña

Habiendo sido aprobado por el Excmo. Ayuntamiento en sesión del 19 de agosto último, el Padrón de Señores contribuyentes sujetos al pago del arbitrio por el concepto Retretes sin cierrres hidráulicos en el presente ejercicio; se hace público que éste queda expuesto en esta Secretaría (Sección primera Hacienda) durante quince días hábiles a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia. Santa Cruz de Tenerife 7 de septiembre de 1931.—El Secretario, H. Fumagallo.

LIBROS

Dantón

El libro, como las ideas y la estética, está sometido a la ley de la variabilidad. Los personajes que ayer, en el libro, eran interpretados como criaturas excepcionales por sus dotes, hoy son sometidos a la rescisión científica, y el plano visual del espectador cambia con arreglo a las graduaciones de la luz que se proyecta sobre una determinada perspectiva de la historia. Este punto, la luz platónica que debe iluminar el espíritu, adquiere su máxima intensidad. El más y el menos se concretan en la mayor o menor densidad de la luz en proyección. Las figuras adquieren relieve con arreglo a la posición del reflector que las ilumina. Si el reflector se sitúa para enfocar los hechos en un plano de comprensión científica, pasando la luz por el tamiz del estudio, posiblemente, la sombra que los hechos proyecten estarán muy cerca de la realidad viva. Si el reflector ha de enfocarse hacia una personalidad determinada, hemos de procurar situarle en un plano desde el que pueda penetrar en la psicología del personaje. Esta será la interpretación perfecta de la frase platónica y se habrá conseguido el máximo efecto en la iluminación del personaje.

En ningún género literario son tan necesarias estas cualidades que apuntamos como en la literatura biográfica. La biografía ha de ser, a un tiempo, historia y estudio psicológico. La amenidad y la agilidad del verbo son características subjetivas. El autor puede en esto—a Hilaire Belloc nos da, en Dantón, un buen ejemplo—extremar su cuidado; pero sin que se sacrifique a éstas las cualidades anteriormente señaladas.

Hilaire Belloc estudia en su Dantón—Editorial España—, en primer término, la situación general de Francia bajo el reinado de Luis XVI. La corte de Francia desdente y la última corte de la España caribañada, pueden suscitar comparaciones curiosas. Tienen concomitancias fatídicas. Si el final, en una y otra monarquía, hubiese sido análogo, las comparaciones estarían más a tono.

La figura de Dantón es estudiada magníficamente—desde un punto histórico-científico-psicológico—por Hilaire Belloc. Desde que encontramos a Dantón en París ejerciendo su carrera de abogado, hasta que le vemos subir los escalones de la guillotina, seguimos con él toda la trayectoria histórica de la Francia revolucionaria. Figuras, hechos e instituciones son juzgadas e interpretadas por el autor con imparcialidad y buen tino.

El Dantón de Hilaire Belloc no es el Dantón inventado por amigos o detractores. La luz de la historia, proyectada sobre la figura, nos la presenta tal cual pudo ser en la vida real. Dantón se nos muestra como el hombre fuerte de cuerpo y espíritu, como el verdadero hombre de convicciones firmes, capaz de dar todo por una idea y de sacrificar la misma vida por hacer realidad un pensamiento puro.

La versión española es debida a Carlos de Onte, y la edición consta de 430 páginas en cuarto mayor.

Se me ocurre preguntar: ¿quienes son los culpables de este tan grande abandono?

Una buena parte de culpa han tenido los alcaldes de la Monarquía que dejaron cruzar la carretera por un sitio de tanto peligro y que tan poco favorecía el ensanche de la población. Los otros culpables han sido los concejales de este distrito por su apatía, pues no asisten a las sesiones del municipio y muy poco se ocupan de los asuntos del pueblo, probándolo el completo abandono en que se tiene al populoso barrio de la Cartaya, el cual, después de tener un trozo de calle poco menos que intrasitable, se le tiene privado de tomar agua limpia, igual que al de Palo Blanco.

Señores concejales, por decoro, por higiene y por la salud de los habitantes de estos barrios, les rogamos que no permitan por más tiempo que se nos tenga condenados a beber un agua que no es todo lo limpia que debiera ser.

Viviendo a lo de la garratera, diremos que en los pueblos limítrofes, al comentar el hecho, no comprenden como los sufridos vecinos de la Cruzanta aguantan eso.

So o nos resta expresar que esta queja es nacida del pueblo, la que los señores concejales deben recoger y buscar una solución para que lo

NECROLOGIA

Ha fallecido en Tacoronte, repentinamente, don Antonio A. Domínguez, que desde la proclamación de la República era alcalde de aquella población.

La inesperada muerte del señor Domínguez ha causado gran sentimiento entre sus muchas amistades, por las circunstancias en que se produjo y por sus excelentes dotes personales, por su carácter emprendedor y por la eficaz gestión que realizó al frente de aquella alcaldía, a pesar de los pocos meses que la ocupó.

Reciban sus hijos, madre y demás familiares y parientes, la expresión de nuestro más sentido pésame.

En esta capital ha dejado de existir la estimada señora doña Consolación González Farfía, a cuyos familiares expresamos nuestro pésame.

Luchas canarias

Para los días 13 y 14 del corriente están anunciados en La Laguna dos sensacionales encuentros de luchas canarias.

En ambos partidos figuran los más destacados luchadores de esta isla, G. an Canaria, La Palma y Fuerteventura.

En los mencionados encuentros habrá dos interesantes desafíos entre Juan Ruiz, de Las Palmas, con Pedro Rodríguez (Pollo de las Canteras) y Vicente Cabrera, de Fuerteventura, con Domingo Pérez Abreu.

El primero de los concertados desafíos se efectuará el domingo, y el segundo el lunes.

Las condiciones de estos desafíos son las siguientes: Dos luchas cada uno a su mano, dos a mano metida y dos a mano abajo y si empatan, la quinta a la suerte.

Estos encuentros se celebrarán en el campo del Hespérides, siendo capitán del equipo de Tenerife, José el Sopo, y del de Gran Canaria, Pedro Cárdenas.

De nuestros pueblos

CRUZANTA

Para quien corresponda

La calle que contra la voluntad de este pueblo de la Cruzanta nos convirtieron en carretera, hoy debido al mal estado en que se encuentra ni en calle ni carretera. No es más que un camino de esos que se pasa un mal rato al transitar por él.

Se me ocurre preguntar: ¿quienes son los culpables de este tan grande abandono?

Una buena parte de culpa han tenido los alcaldes de la Monarquía que dejaron cruzar la carretera por un sitio de tanto peligro y que tan poco favorecía el ensanche de la población. Los otros culpables han sido los concejales de este distrito por su apatía, pues no asisten a las sesiones del municipio y muy poco se ocupan de los asuntos del pueblo, probándolo el completo abandono en que se tiene al populoso barrio de la Cartaya, el cual, después de tener un trozo de calle poco menos que intrasitable, se le tiene privado de tomar agua limpia, igual que al de Palo Blanco.

Señores concejales, por decoro, por higiene y por la salud de los habitantes de estos barrios, les rogamos que no permitan por más tiempo que se nos tenga condenados a beber un agua que no es todo lo limpia que debiera ser.

Viviendo a lo de la garratera, diremos que en los pueblos limítrofes, al comentar el hecho, no comprenden como los sufridos vecinos de la Cruzanta aguantan eso.

So o nos resta expresar que esta queja es nacida del pueblo, la que los señores concejales deben recoger y buscar una solución para que lo

Lo pronto posible tengamos una via digna.

Natalicio

En uno de estos últimos dias ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la señora doña Filomena Hernández Pérez, esposa de nuestro apreciable amigo don Manuel Luis González.

Fiesta

Para los últimos dias de este mes o primeros del entrante, se celebrará en esta localidad la festividad de Nra. Sra. de las Mercedes.

Hoy adelantaremos que en dicha fiesta habrá verbena, paseos y música, concurso de fuegos de artificio, solemnidades religiosas, bailes y otros repertorios populares.

Oportunamente daremos a conocer el programa.

Reforma de EL PROGRESO

He oído decir a muchos individuos que esperan con ansiedad la reforma que se va a dar al referido diario.

Basta reforma se hacia sentir por los muchos que sienten el ideal republicano, que sin duda cuando se haga se apresurarán a engrosar la lista de suscriptores.

Vaya, pues, por adelantado la más cordial enhorabuena.

REALEJOS

Enfermo

En el Realejo Bajo se encuentra enfermo de algún cuidado, el ex alcalde del citado pueblo don Manuel Chávez Estrada, al que deseamos pronta y radical mejoría.

Fiestas de Septiembre

El programa de las fiestas de septiembre que se celebrarán en Realejo Alto, es el siguiente:

Día 19.—Gran baile en el Casino Viera y Clavijo a las 9 de la noche, como principio de las fiestas.

Día 20.—A las 10 función religiosa en la que se cantará una misa a dos voces, predicando el canónigo don José García Ortega. A las 3 concierto por la Banda de música de Realejo Bajo, en la plaza de Viera y Clavijo. A las 5 concurso de parrandas, otorgándose premios de 150 y 100 pesetas, según bases ya publicadas, a las mejores que se presenten. A las 8 procesión de Nra. Sra. de los Remedios, recorriendo el trayecto acostumbrado, al terminar el cual tendrá efecto el sorprendente acto de la entrada. A las 10 paseo y música y concurso de fuegos artificiales.

Día 21.—A las 10 fiesta religiosa. A las 2 concierto musical en la ya citada plaza. A las 3 carrera de caballos, disputándose una artística copa de plata. A las 4 gran fiesta de Arte en homenaje a la nación, que empezará saliendo en manifestación el Ayuntamiento con la bandera tricolor, figurando cincuenta señoritas que representarán las provincias de España, vistiendo los trajes típicos. Dicha manifestación recorrerá el pueblo acompañada por una Banda de música, y terminada tomará asiento las citadas señoritas en la tribuna levantada en la plaza, donde elocuentes poetas y oradores de Tenerife leerán poesías y pronunciarán discursos. A las 8 de la noche gran verbena popular en honor de las señoritas designadas para representar a las provincias de España, amenizándola dos jazz-band.

Las fiestas prometen resultar muy lucidas, reinando mucha animación entre la gente de los pueblos limítrofes para acudir a presenciarlas.

CORRESPONSAL

Cruzanta, 9 de septiembre 1931.

Las fiestas de La Laguna

Programa de las fiestas que en estos dias se celebrarán en Laguna:

Día 10 de septiembre.—A las 6 de la mañana diana anunciadora de los festejos con banda de música, cornetas y tambores recorriendo las principales calles.

De 7 a 9 de la noche, paseo en la calle de la Carrera, con iluminación y quemándose fuegos artificiales.

A las 9 y media, en el Teatro Leal, gran fiesta de arte organizada por el Ofeón La Paz, según programas especiales. A la terminación asalto en los salones de dicha sociedad.

Día 11.—A las 9 y media, grandioso espectáculo en el teatro Leal.

Día 12.—A las 10 en punto, gran cabalgata presentándose originales carrozas y recorriendo las principales calles.

A su regreso a la plaza de San Francisco se quemará varias piezas de fuegos artificiales y a continuación gran verbena

en las carchar del campo Hespérides.

Día 13.—A las 11 de la mañana, en la plaza del Adelantado, espectáculo infantil consistente en una carrera de velocidad con arreglo a prospectos. Dicho espectáculo será amenizado de 11 a 1 por una banda de música.

A las 3, gran encuentro de luchas en el campo Hespérides.

A las 5 de la tarde, carrera de cintas en automóviles en la plaza de San Francisco, disputándose valiosas cintas que desinteresadamente han bordado y pintado distinguidas señoritas de esta ciudad.

A las 10, verbena en la mencionada plaza, amenizada por una banda de música y a las 12 se quemarán los fuegos artificiales del concurso a cargo de afamados pirotécnicos.

Día 14.—De 11 a 1, gran concierto musical en la plaza de la Catedral.

A las 3, gran encuentro de luchas en el campo Hespérides.

A las 4, extraordinaria batalla de flores en la plaza de San Francisco.

A las 7 y media, procesión del Santísimo Cristo, quemándose a su llegada a la plaza de la Concepción los fuegos de la torre y en la plaza de San Francisco se celebrará el emocionante momento de la Entrada, quemándose los tradicionales fuegos del risco y de los portales, donde todos los pirotécnicos presentarán sorprendentes piezas de maravilloso efecto.

A las 10, verbena en la citada plaza de San Francisco, tomando parte la Banda municipal de Santa Cruz de Tenerife que ejecutará un selecto programa.

Día 19.—A las 10, gran baile Blanco y Azul en el teatro Leal en honor a la colonia veraniega.

La comisión de festejos desea hacer saber a los señores que han sido invitados para la carrera de cintas, que ésta se celebrará el domingo día 13, en lugar del sábado 12, que figuraba en la invitación.

Del suceso de anteayer

A las tres de la madrugada de hoy falleció en el Hospital civil, Claudio Herrera Rodríguez, a consecuencia del tremendo navajazo, con salida y sección de asas intestinales, que en la tarde de miércoles se dió Ricardo Fernández, por un hecho que jamás debió tener ese epílogo tristísimo y que produjo el arrebatado de unos y el temor del matador a ser zurrado con dureza por quienes se consideraban ofendidos por Ricardo.

Ayer tarde Claudio fué reconocido minuciosamente por el personal médico del Hospital civil y practicándosele una cura minuciosa, a ver si se podía salvar su vida.

Los propósitos fracasaron. Desde ayer por la mañana a Claudio se le presentaron síntomas de peritonitis, que fueron agudizándose hasta declararse francamente, haciéndole perder el conocimiento.

A media noche entró en período agónico y a las tres falleció.

Al cadáver se le practicará la autopsia.

El Juzgado de Instrucción sigue practicando diligencias.

Se ha efectuado un careo entre el matador y los hermanos Graciela y Eleuterio, hermanos también de la víctima.

En él parece que Ricardo continuó negando con firmeza que insulara a joven alguna, aduciendo el testimonio de varias personas.

El señor juez dispuso que a Ricardo se le levantara la comunicación a que estaba sometido.

CEMENTO "BURHAM"

Es sin disputa el MEJOR cemento que se introduce.

SIEMPRE EXISTENCIAS EN NUESTRO ALMACEN Y SOBRE MUELLE ELDER DEMPSTER (TENERIFE) LIMITED

De Los Silos

Nos escriben desde Los Silos dándonos cuenta del éxito obtenido en aquella villa por la Masa Coral Tinerfeña y la Agrupación de cuerda de la misma, en los festejos celebrados en dicho pueblo el martes 8 de los corrientes.

A las 5 de la tarde del indicado día llegó a Los Silos las citadas agrupaciones artísticas, las que fueron recibidas a la entrada del pueblo, por la comisión de fiestas y el teniente alcalde don Abraham Trujillo Ferrer, quien saludó a los excursionistas organizándose una manifestación que se dirigió al Ayuntamiento, donde fueron obsequiados con un abundante refresco, el cual fué ofrecido por el señor Trujillo Ferrer, en breves y cordiales frases, que fueron muy apaudidas.

En este acto, uno de los excursionistas leyó unas cuartillas, agradeciendo las atenciones con ellos guardadas.

A continuación se trasladó la Masa Coral a la plaza, en cuyo artístico kiosco ejecutó dos preciosos conciertos, que fueron muy apaudidos, como asimismo a la Agrupación de cuerda en las diversas obras que ejecutó.

Después del banquete dado a los excursionistas, se efectuó una verbena, tomando parte en la misma las agrupaciones de Santa Cruz, que nuevamente fueron aplaudidas con entusiasmo, como también la banda de música La Filarmónica, de los Realejos que amenizó la fiesta.

En el pueblo de Los Silos causó exce este impresión la labor de los elementos artísticos de Santa Cruz, quienes por su parte se muestran agradecidos a las atenciones de que se les hizo objeto por todo el vecindario, y especialmente por don Abraham Trujillo Ferrer.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Cine Numancia

A las 6 y media y 9'45 a su superproducción sonora, «La canción de la estepa», de la Metro Goldwyn Mayer.

Parque Recreativo

A las ocho, estreno de la superproducción «La muchacha de Londres».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción en ocho partes «El arca de Noé».

Cine La Paz

A las ocho, estreno de la superproducción Paramount, «La trivialidad de una dama».

Nueva Fábrica de Harinas y Gofio LANELLY

DE MANUEL ARMAS CALLE DE SANTIAGO, NUMERO 3.

Contando con personal competente por los muchos años de práctica. Esmerado y rápido servicio,

Administrada por EDUARDO TRUJILLO antiguo empleado de la Fábrica de pan LA FORTUNA.

(No olvidarse, Santiago, número 3)

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción en ocho partes «El teatro siniestro».

Cine Avenida

A las nueve y media, estreno de la cinta «El forzado de Cayena».

Cine Victoria

A las ocho, la superproducción Ufa «Hampa».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción científica «La epopeya del Everest» y de la superproducción Ufa, «Escándalo».

Cine Tenerife

A las siete y media, la película titulada «Odette».

A las nueve y media, la superproducción «El gran combate».

Cine Foscal

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción «Tesoros desconocidos».

FUTBOL

El partido del domingo

Gran entusiasmo y honda expectación ha despertado el partido Victoria-Tenerife, que el domingo se efectuará en el Stadium.

El Victoria alineará este conjunto, en el que figura Adolfo, el interior derecho del Betis que se halla repuesto del accidente que sufrió en el segundo partido Betis-Tenerife. He aquí el cuadro que formará el Victoria:

Pérez, González, Frías, Castillo, Simeón, Mujica, Ortiz, Adolfo, Castro, Déniz, García.

Es este el primer encuentro que se realiza entre equipos de Las Palmas y Tenerife, después de independizarse nuestra isla.

Ovidando pasados en onos, es de desear, y así lo esperamos, que al equipo visitante se le haga una recepción cortés.

DE SOCIEDAD

VIAJEROS

De la Palma llegaron esta mañana, don Godofredo Odrózola, don Rafael Omas, don Bienvenido Mateo y señora, don Eduardo Pueris, don Eduardo Rossi, doña Delia Pérez, don Antonio Hernández, don Pedro Capote, don José Avila, doña Amalia San Juan, don Eugenio Calero, don Rafael Alvarez, doña Caridad Cabrera, don Benigno Carballo, don Pedro Gómez, don Aurilio Capote, don Carlos Hardisson y don Luis Gronella.

Se han embarcado para Las Palmas, don José Sanó y señora, don Antonio Les, don Teodosio Martín, don Demetrio Carcelar, don Francisco Martín, don Manuel Pasajes, don José Pla, don Antonio Darías y don Sebastián Zerpa.

—Mañana se embarcarán para la

Península los funcionarios de Telégrafos y Correos, respectivamente, don Manuel Cuacón y don Francisco Prat.

—Mañana se embarcarán para la Península, el jefe de Telégrafos, don Julio de la Rosa e hijo; el concejero de este Cabildo, doña Matías Molina y señora; la distinguida señora doña Carmen de Vara e hijas; el industrial, don Jerónimo Pecoña; el funcionario de este Ayuntamiento, don Felipe Pastor y señora; el joven don Rafael González de Ara y señores; el funcionario de Telégrafos, don Claudio A Bolaños y señora; don Julio Fuentes e hijo; don José Veguero, doña Luz Fernández del Castillo, don Tomás Cologan, don José Sanó, don José Casals y familia, don Leopoldo Pardo y don José Ponce y familia.

—También se embarcarán mañana para la Península, doña María Joaquín Draque, doña Carolina Morales, don Luis Martín Fajardo, don Ramón Benet, don Cipriano García, don Luis Moreno y señora, don José Bruch don Rodolfo Gabarrón, don Daniel Maurer, don Bienvenido Mateo, don Daniel Morales, don Antonio Borges, don Miguel Hernández y familia, don Lorenzo Pérez, don Federico Martínez don Faustino Hernández y señora, don Joaquín Castillo y señora, don Salvador Duasa y señora y don Tomás Machado

Los regalos de la Arrendataria

Con este título leemos en un periódico de la Península:

De un tiempo a esta parte se conoce que se ha impuesto el buen sentido entre los señores de la Arrendataria y han reconocido que los precios de sus labores, con relación a las cantidades que viene sirviendo son excesivamente elevados.

Por lo visto, han dedicado un estudio a tal asunto y han creído conveniente buscar una manera de contentar a la tan sufrida clase fumadora que, no obstante algunas protestas de vez en cuando, prefieren ir intoxicándose paulatinamente antes de declarar el boicot a tan importante y favorecida empresa.

El resultado de este estudio no ha sido, precisamente bajar los precios sino obsequiar a sus favorecidos con regalos que cuidadosamente son colocados dentro de las mismas labores.

Me ha visto favorecido con algunos de estos regalos; pero el más reciente, a la par que valioso, lo tengo guardado a disposición de los fumadores que puedan dudar de la generosidad de la Arrendataria.

Consiste el tal obsequio en una barrilla de yeso de los que se usan en las escuelas colocada dentro de un cigarro puro de veinte céntimos. Creo que otros fumadores habrán participado de estos beneficios; ahora que dudo hayan podido quedar satisfechos de ellos, pues como esta humilde y paciente fumadora cree que tiene más valor el tabaco que falta en el cigarro que el yeso u otras materias que lo reemplazan.

Si se me permite un consejo diré a esos señores de la Arrendataria que pueden colocar dentro de los cigarrillos otras cosas, baratas también si se quiere, pero más agradables y crear una nueva labor que podrá denominarse «Tabacos rellenos».

LOS SUCEOS DE ESTA TARDE

Inválido arrollado por un taxi

Minutos antes de las 3 de esta tarde cruzaba la calle de Fermín Galán, desde la esquina de La Mailleta a la plaza de la Constitución, el súbdito alemán Errut Schaeffer, de 55 años de edad, con domicilio en la fonda La Igualdad.

Errut, que es inválido de la pierna derecha y anda con muletas, fué arrollado por el taxi número 3319, que subió por aquella vía. Al darse cuenta el chófer de la presencia de Errut, frenó rápidamente, pero no pudo evitar que aquel fuese derribado.

En el mismo vehículo fué trasladado a la Casa de Socorro, donde fué asistido por el médico, señor Navieras, y practicante señor Ballesteros, apreciándosele la fractura de la tibia derecha, por su tercio superior, de pronóstico reservado.

Después de atendido fué trasladado al Hospital civil.

Se dió conocimiento al Juzgado de Instrucción.

Una mujer da a su cuarto cuchillo de

Por cuestiones de chicos hijos de ambas, en las primeras horas de esta tarde sostuvieron un altercado en la calle de San Sebastián, dos mujeres. De las palabras, una de ellas pasó a los hechos y empuñando un cuchillo, acometió a su rival.

PELEGRAMAS

Madrid, 10-22'40

Peninsula

En el Congreso

Esta tarde se reunió el Congreso, observándose bastante desanimación.

Se formula varios ruegos entre ellos uno el señor Sediles protestando de que se le ponga entre dicho, mezclando su nombre en el supuesto complot de Jaca.

También el señor Guerra del Río rogó que fuese reivindicado el comandante de la Guardia civil, don Adolfo Blanco, perseguido y acusado por negarse a aplicar en Barcelona la ley de fugas en 1923.

Fueron aprobadas las disposiciones del ministerio de la Guerra y se entró en el debate sobre el proyecto de Constitución, principiándose por el articulado.

Tomaron parte en la discusión varios diputados, entre ellos el señor Estebánez que fué rectificado.

La peseta

El gobernador del Banco de España ha manifestado que atendiendo sus indicaciones la peseta será estabilizada, esperándose el momento oportuno para hacerlo.

Detenidos en libertad

En Madrid han sido puestos en libertad 37 presos gubernativos.

En Barcelona fueron libertados varios de los que estaban detenidos en el buque portaviones "Dédalo".

Periódicos suspendidos

En vista de su actitud contra la República ha sido suspendida definitivamente la publicación del periódico "El Siglo Futuro", clausurándose los talleres.

Al periódico "La Unión", de Sevilla a le fué levantada la suspensión.

CAMBIOS

Libras 54'05
Dólares 43'60
Francos 11'12

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia para un caso de urgencia, la farmacia de don Ricardo Castejo, situada en la plaza del 25 de junio, número 5.

NOTICIAS

El próximo domingo se celebrará en el Hotel Paris House un banquete con que se despide por los funcionarios subalternos del Estado el conserje del Gobierno civil don Manuel Rivas, que ha sido trasladado a la Aduana de Neuja, en la provincia de Málaga.

Alumbro su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta Manerio Arizosa

San José, 38

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Peo número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p. s.; Cuentas de Ahorro, interés 3 p. s.; Ahorros a plazo fijo, 4 p. s.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria. — Horario de despacho: De 10 a 12

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 118

la tonelada en fábrica — a 22 quintales.
Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica Teléfono núm. 183
o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler
Despacho todos los días hábiles

Encargue sus trabajos en la
D. P. GAROLA CRUZ

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes Pimentel), número 67.

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín.
Razón, el Letrado don Miguel Díaz Linares.—V. Linares, 27

TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno. Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servir es con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.
Consule Dalgado — Clote Dalgado

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro-Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

Se vende

una carpintería con trabajo y máquinas.

Se venden tejas y maderas viejas del derribo de la casa calle de Fermín Galán, Teobaldo Power e Imeldo Serís.

Razón, don Eudaldo Portell, calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, Salamanca Chica.

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la **Camisería Londres, Norte, 21**. Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes. No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales. Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos. Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

AVISO

Pongo en conocimiento del público en general, el traslado de las oficinas de don Eudaldo Portell, a la calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, en Salamanca Chica.

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33. Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

Ventiladores eléctricos

con un consumo de dos y medio centimos por hora, acaba de recibir Gregorio García, en Puerta Canseco, 30

OJO.

Se realizan preciosos surtidos de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades. Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá, número 21.

HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO
Después de las comidas 2 ó 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
facilitan la digestión



Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas.
Cada pastilla lleva 1/2 de un grano de la sal VICHY
VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Sres. Exportadores de Frutos

No perdáis nunca vuestro contacto con la CASA DOMENECH, quien os servirá siempre las maderas que necesitáis a los mejores precios del mercado insular y con las máximas garantías de excelente calidad y rápido servicio suficientemente probado en los años que en Canarias lleva establecida

EXISTENCIAS PERMANENTES EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO

Constantes arribos de maderas a la disposición de su numerosa clientela

SEBEBIAS PROPIAS EN PORTUGAL

VIUDA DE JUAN B. DOMENECH

Imeldo Serís, 34 moderno.—Teléfono núm. 1.—Sta. Cruz Tenerife

Se vende serrín y madera vieja

RAZON: DON EUDALDO PORTELL, PUERTA CANSECO, 60.

"Rálagas"

NOVELA por

Felipe P. Ravina

PRECIO DOS PESETAS

De venta en todas las librerías

Peletería

Rambla de Pulido, 47

Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

Aviso al público

El propietario del Café-Bar «El Quita Penas», pone en conocimiento del público que la favorece, que desde el día primero del corriente ha instalado en su café-bar un restaurant, en el cual se servirán comidas a la carta a cualquier hora del día y de la noche hasta las dos.

La cocina se halla a cargo de una inteligente cocinera que goza de gran fama en esta capital.

Los precios de las comidas serán muy económicos, pudiendo garantizar a las personas que me honren, que han de quedar complacidas.

Como siempre esta casa recibirá en todos los correos mariscos de la Península y seguirá confeccionando los celebrados callos a la andaluza, pimientos rellenos etc., etc.

No confundirse, San José, número 3.

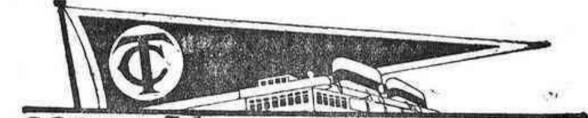
CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3
Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias

El sábado día 12 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE SEVILLA

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales Capilla Peluquería Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes:
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.,

DE LA ACREDITADA MARCA BURRELL DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores

Pidanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

BURRELL

AGENCIAS

TENERIFFE COALING CO. LIMITED

Fermín Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

Minimera Creación Científica

Entermos **¡OJOS!** de los OJOS

PRODIGALUZ GALUZ

PARPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Espejismo único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento aterrorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Inimparablemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las grandiosas (granulaciones purulentas y hemorragia que cursa con inflamación de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosa cura antiseptica post-operatoria. Hace desaparecer las estereatas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza la herida y cura para siempre. No son remedios arsenicales mercuriales. Tratado de plata azul mentano y otros tan temibles usados en unguentos. Los vistes débiles y cansados adquieren prodigiosa potencia visual. (No más neblina) ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del espejismo PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ equilibra para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El líquido de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas seguras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensiva y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Debe usarse en un tiempo progresivo. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la marca y curad en el precioso de la subienda).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUGEROS DE M. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes — venta de correos. Pagos por giro postal

UNICO EN EL ORBE!

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 182.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutar entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por brea que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de casas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicado.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Aparatos de masaje y secadores de pelo

ya han llegado casa de Gregorio García, Puerta Canseco, 30.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos: Maximiliano Díaz Navarro

Calle San José núm. 20 Santa Cruz de Tenerife

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 69

Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.
Agents, **Matias Moloway Pérez**

Enfermos



de los OJOS

"**LOIDU**". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MARCONI**
Piazza Falcone al Vomero 1,
(Italia) NAPOLI

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALONARIOS de vales

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más imponente de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y astero de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: **Santa Cruz de Tenerife**, número 1, duplicado.

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo
Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tafe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona.
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Carla.	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escalano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8. — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Güta, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
Para Valverde, Gofa y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasajeros en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.— Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 14 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Yeoward Line

Salidas del mes de Septiembre para Liverpool

Día 5 **Aloa**
Día 12 **Alondra**
Día 15 **Ardeola**
Día 19 **Aguila**
Día 25 **Aloa**

Estos vapores tienen buceo disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario **Richard J. Yeoward** sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.— Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Septiembre de 1931

Miércoles 2 Motor-correo **TURIA** Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 9 Motor-correo **EBRO** " " y "ette
Miércoles 16 Motor-correo **DARRO** " " Niza y Génova
Miércoles 23 Motor-correo **SIL** " " y "ette
Miércoles 30 Motor-correo **TURIA** " " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los vapores **TURIA** y **DARRO** tienen cámaras para pasaje de primera clase y los vapores **EBRO** y **SIL** para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, inclusive las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL**

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico
Se admite carga todos los días laborables
Oficinas: Muelle Principal.— Dirección telegráfica: "Delfin".— Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas
Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas
Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
Santa Cruz de la Palma - Güitmas y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz
140 Sucursales en España y Norte de África, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo.

COÑAC TERRY

NEUMATICOS

FISK

ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es irrefutable.

Distribuidor:
ALVARADO & VEGA
Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 220 W. 57th St., Nueva York, N. Y., U.S.A.

Tiene la marca
Cabeza Fisk
Marca de Fisk
Ingeniería